



**CANCILLER DE EGIPTO CON CARTER.** Naciones Unidas, octubre 4. El Presidente Jimmy Carter, izquierda y el Canciller egipcio, Ismail Fahmy, departan hoy en el Hotel United Nations Plaza, de Nueva York. Carter acababa de pronunciar un discurso ante la ONU.

## Inoperancia Puerto Barrios Deja Millonaria Pérdida

GUATEMALA, 4 Oct. (ACAN-EFE). Las pérdidas sufridas por el Estado de Guatemala ante la no operación del puerto de "Barrios", en el litoral Atlántico, debido a los daños sufridos por el muelle durante los terremotos de febrero de 1976, alcanzan los 16 millones de dólares.

"El muelle quedó incluso con algunas bases completamente en el aire, y otras resquebrajadas a un punto de hacer imposible toda labor de estibamiento en él", indicó hoy el administrador del Puerto, Benedicto Ramírez Huertas.

## Cumplimiento del Acuerdo de Helsinki Discuten en Belgrado

BELGRADO, octubre 4. (AP). Se inició hoy la conferencia este-oeste y tanto el Presidente Tito de Yugoslavia como el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim advirtieron que la amplitud cobrada por la carrera armamentista, hace peligrar cualquier proceso de distensión. El grupo de 35 naciones que se reunió en Helsinki hace dos años para firmar un acuerdo de paz y seguridad en Europa se congregó aquí para revisar el cumplimiento de sus estipulaciones, que van desde el respeto a los derechos humanos a la notificación de maniobras militares por parte de las naciones de la OTAN y del Pacto de Varsovia.

En mensaje a la conferencia, Tito deploró las "vacilaciones" en la aplicación de los acuerdos y "la continuación de la carrera armamentista, que no sólo profundiza las diferencias, sino amenaza con escapar a todo control".

El mensaje de Tito fue leído a las delegaciones congregadas en el moderno centro de Congresos de Sava, en las afueras de Belgrado. Fue seguido de un discurso del Canciller Yugoslavo Milos Minic, quien exhortó a que el aviso de maniobras militares importantes, tal como estipula el Tratado sea ampliado a "otros terrenos de las actividades militares".

"De no ser así, aumentará el número de maniobras notificadas, mientras el propósito al que tendemos es a reducir el papel del factor militar en las relaciones entre los Estados Europeos", añadió Minic.

"No sólo ha habido falta de

Agregó que "la habilitación del muelle sería autofinanciable, pero el Gobierno central aún no cuenta con la suma de dinero que requiere esta obra". No quiso indicar si hay algún estudio sobre el monto que requiere esta inversión.

Pero agregó que los daños no sólo se ocasionan al erario nacional sino también a los trabajadores portuarios. Muchos de estos han debido emigrar al Puerto de "Santo Tomás de Castilla", siempre en el Atlántico, donde hay ahora una sobrestación de estibadores lo cual crea conflictos de orden laboral.

adelantos en relación con la reducción de armamentos y de fuerzas armadas... sino que la situación se ha deteriorado en algunos aspectos", agregó.

El Secretario Waldheim tocó más o menos el mismo aspecto en la misma forma, y señaló en mensaje leído por su representante Winspere Gucciardi que "los participantes en Belgrado representan más del 8 por ciento de los gastos anuales mundiales en armas".

"Dado que las grandes potencias no han adelantado en la reducción real de sus arsenales, sino han continuado expandiéndolos y refinándolos, se ha vuelto cada vez más difícil limitar geográficamente la carrera armamentista", añadió Waldheim en su mensaje.

La posibilidad de que se produjera en esta primera sesión una confrontación en torno al tema de los derechos humanos se disipó rápidamente, al reiterar Minic la posición moderada de Yugoslavia en esta cuestión.

"Yugoslavia opina que el problema de los derechos humanos debe ser encarado en forma amplia y considerado con plena responsabilidad y realismo", dijo. "Opinamos que el problema de los derechos humanos no puede ser aislado de circunstancias históricas, políticas, económicas, sociales, culturales y otras, diferentes en cada país".

Se interpretó esto como exhortación a los países occidentales de no confrontar a las naciones del bloque oriental con un

—Favor Pase a la Pág. 33.

# OPEP no Podrá Abastecer Demanda Petróleo en 1985

PARIS, Oct. 4 (AP). La demanda mundial del crudo producido por los 13 miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que integran Venezuela y Ecuador, llegará a no menos de 42 millones de barriles

## Pdte. de México Viaja el Sábado a España

MEXICO, D.F., octubre 4 (AP). El Presidente José López Portillo viajará a España el sábado con una comitiva de 28 personas, en la primera visita de un mandatario mexicano a ese país del que México estuvo distanciado políticamente durante casi 40 años.

Sobre la significación política del reencuentro de los dos países de habla hispana más poblados del mundo, funcionarios del Gobierno mexicano consideran que los resultados más importantes del

—Favor pase a la 31.

por año en 1985, un aumento del cinco por ciento por sobre las estimaciones iniciales, pronosticó hoy el director ejecutivo de la Agencia Internacional de Energía, Ulf Lantzeke.

El funcionario alemán occidental indicó que ello se debe a una demora en los programas nucleares a causa principalmente de las inquietudes ambientalistas.

Declaró a los periodistas en la víspera de la reunión de dos días que celebrarán en esta capital los

Ministros de Energía de las 19 naciones integrantes de la AIE, que "si se produce alguna nueva demora en los programas nucleares, nos encontramos en una muy difícil situación."

"Todas las evidencias indican que aún encaramos el serio riesgo de una crisis energética en la década y no deberíamos ser complacientes. Ello sería una peligrosa actitud. Para más allá de 1985 las

—Favor pase a la 31.

## Firme Oposición en E.U. a Nuevo Tratado con Panamá

WASHINGTON, Oct. 4 (AP). El Senador republicano Strom Thurmond censuró hoy el Tratado del Canal de Panamá y lo calificó como producto de una política exterior descaminada que "engendra consternación en nuestros aliados y audacia en nuestros adversarios".

Thurmond, jefe de la oposición organizada al Canal, dijo en una de la serie de audiencias del Comjé de Relaciones Exteriores que favorecía el aumento de los beneficios que reciben los panameños por el Canal y la modernización de la vía interoceánica, pero que estaba en contra de ceder el control.

"Digo que no, mil veces no",

## Ex-Primera Ministra Indira Gandhi es Puesta en Libertad

NUEVA DELHI, Oct. 4 (AP). La ex-Primera Ministra Indira Gandhi fue puesta hoy en libertad después de pasar la noche detenida y reanudó su campaña de retorno a la actividad política. En toda la India hubo manifestaciones de protesta por su detención, basada en acusaciones de corrupción y abuso del Poder.

La policía dispersó a bastonazos y con gas lacrimógeno a una multitud que arrojaba piedras y entonaba cánticos frente a la sede del Tribunal de Nueva Delhi, donde un juez ordenó la libertad de la señora Gandhi 16 horas después de su detención.

El Gobierno del Primer Ministro Morarji Desai, consternado por la inesperada decisión judicial, pidió

al Alto Tribunal de Delhi que revoque la resolución del Magistrado y realfirmó su decisión de procesar a la ex-Primera Ministra, de 59 años.

El gas lacrimógeno invadió la atestada y calurosa sala del tribunal durante la comparecencia sin precedente en un estrado judicial de la mujer que fue Primera Ministra durante once años hasta su derrota en la elección, de marzo pasado.

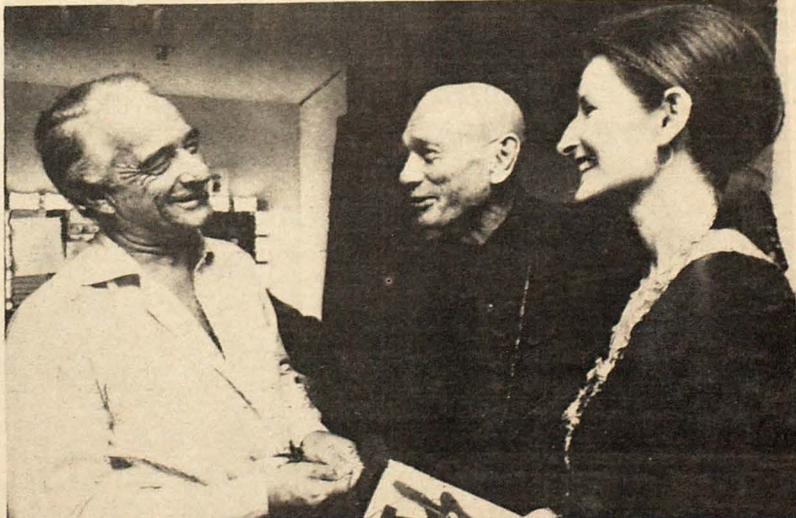
La señora Gandhi es hija del finado Jawaharlal Nehru, el primer Jefe del Gobierno de la India Independiente.

Se enjugó las lágrimas con un pañuelo cuando se apoyó en el

—Favor pase a la Pág. 27.



**INAUGURACION.** Moscú, octubre 4. El Presidente de la Unión Soviética, Leonid I. Brezhnev, inaugura hoy en Moscú, la sesión del Parlamento soviético.



**ESTRENAN ESPECTACULO.** Nueva York, octubre 4. El actor norteamericano Yul Brynner y su esposa visitan al comediante-pianista danés Victor Borge en el estreno de su espectáculo en un teatro de Broadway.